



**彩りのよいボリュームたっぷりのランチ**

野洲市行畑の「BISTRO côté」は、昨年6月にオープン。フレンチやイタリアンなど、幅広い経験を持つオーナーの青木栄太郎さんが地元野菜を使って腕をふるう。今回紹介するのは

オードブルは季節の野菜のポタージュや野菜のキッシュ、肉や魚を使った前菜など5品の盛り合わせ。パスタは5〜6種類の中から選べる。ホタテと旬の野菜のパスタは具がごろごろ入っていてボリュームたっぷり。「côtéとは、フランス語で『そば』という意味です。すぐそばにある存在のお店になりたいです」と青木さん。ほかにも「ランチA」(1350円)や「ピストロステーキランチ」(2200円)が人気。20人までなら貸し切りも可能。ランチタイムは混み合うので、予約がおすすめ。

- 【ランチB】(1620円)  
 ・前菜盛り合わせ  
 ・パスタ料理 ・自家製パン  
 ・デザート ・コーヒー or 紅茶



**BISTRO côté**  
 ●野洲市行畑1-8-2 ●TEL:077-535-1768  
 ●定休日:月曜日、第3火曜日 ●駐車場:あり  
 ●時間:11:00~14:30(L.O.), 18:00~21:00(L.O.)  
 ●座席数:16席、2Fに20人前後までの宴会スペースあり(要予約)  
 ●ホームページ <http://www.bistro-cote.com>



**上映案内**  
[www.gaiho.jp/0010](http://www.gaiho.jp/0010)

**アンフェア the end**  
 9月5日(土) ロードショー

●彦根ビシテンシネマ ●イオンシネマ近江八幡・草津 ●水口アレックスシネマ ●ユナイテッドシネマ大津

**愛荘町 愛荘町立歴史文化博物館**

**贈る人の心を大切に表現**

愛荘町立歴史文化博物館で、夏季特別展「京水引 一心を贈る伝統の技」が開かれている。9月27日(日)まで。水引は、御祝儀などに用いられる飾り紐のこと。色や形で贈る者の気持ちを表し、冠婚葬祭には欠かせない。中でも京水引は、一度結ぶと緩みにくい絹糸を使っているため高価だそう。今展では水引職人の伊予水宝氏が手掛けた京水引細工を展示。100色もある京水引が使われ、色鮮やかな鶴や亀などの置物や髪飾りのほか、結びを巧みに組み合わせて季節を表した立ちびなや鬼、十二支などがある。「暮らしの中に生きている伝統工芸品の素晴らしさをお楽しみください」と学芸員の犬東沙耶香さん。9月13日(日)には、京水引教室「香袋とストラップづくり」も開かれる。(取材・前川)

**9/13日 京水引教室「香袋とストラップづくり」**  
 【講師】鈴木久子(京水引作家)  
 ●場所:愛荘町立歴史文化博物館 研修室  
 ●時間:13:30~15:30 ●料金:500円(材料代)  
 ●定員:25人(先着順、要申込み)

香袋 ストラップ

**開催中~9/27(日)まで**

**京水引 一心を贈る伝統の技**  
 ●場所:愛荘町立歴史文化博物館(愛荘町松尾寺878)  
 ●時間:10:00~17:00(入館は16:30まで)  
 ●料金:一般300円 小中生150円  
 ●休館日:月・火曜日(祝日は開館)、9/24(木)  
 ●備考:【無料入館日】9/21(月・祝)~23(水・祝)

問い合わせ 愛荘町立歴史文化博物館 / 0749-37-4500

**第68回 滋賀県中学校夏季総合体育大会 優勝おめでとう**

団体1・2位一覧 7/25(土)、26(日)

<p><b>陸上競技</b></p> <p>●男女総合①水口 ②栗東西          ●男子①水口 ②守山北          ●女子①志賀 ②南郷</p>	<p><b>ソフトボール</b></p> <p>●男子①草津 ②守山南          ●女子①土山 ②長浜西</p>	<p><b>ソフトテニス</b></p> <p>●男子①竜王 ②朝桜          ●女子①朝桜 ②甲賀</p>	<p><b>アメリカンフットボール</b></p> <p>●男子①立命館守山 ②長浜南</p>	<p><b>体操</b></p> <p>●男子①彦根中央 ②栗東西          ●女子①栗東西</p>
<p><b>バレーボール</b></p> <p>●男子①皇子山 ②栗東西・老上          ●女子①近江兄弟社 ②日吉</p>	<p><b>テニス</b></p> <p>●男子①立命館守山 ②光泉          ●女子①立命館守山 ②光泉</p>	<p><b>ラグビーフットボール</b></p> <p>●男子①瀬田北 ②滋賀学園・八幡西</p>	<p><b>ハンドボール</b></p> <p>●男子①八幡東 ②彦根南          ●女子①立命館守山 ②能登川</p>	<p><b>柔道</b></p> <p>●男子①田上 ②市立守山          ●女子①比叡山 ②市立守山</p>
<p><b>ポート</b></p> <p>●男子①瀬田北 ②瀬田          ●女子①瀬田北 ②瀬田</p>	<p><b>バドミントン</b></p> <p>●男子①瀬田北 ②仰木          ●女子①比叡山 ②瀬田北</p>	<p><b>バスケットボール</b></p> <p>●男子①打出 ②野洲          ●女子①近江兄弟社 ②城山</p>	<p><b>ホッケー</b></p> <p>●男子①彦根南 ②伊吹山          ●女子①伊吹山 ②彦根南</p>	
<p><b>水泳</b></p> <p>●男子①彦根東 ②彦根南          ●女子①八幡西 ②八幡東</p>	<p><b>卓球</b></p> <p>●男子①打出 ②近江兄弟社          ●女子①瀬田 ②朝桜</p>	<p><b>サッカー</b></p> <p>●男女①志賀 ②打出</p>		

企画・制作/滋賀毎日広告社

感謝の気持ちを込めて

# 秋のお彼岸

ご先祖様を敬い

秋分の日はお墓参りの日。

秋分の日を含む秋のお彼岸の一週間のうちにお墓参りをし、ご先祖の供養をしましょう。お墓へ行ったら墓石とその周辺を掃除し、花や線香を供えてお参りします。子供と一緒に墓参りに出かけ、ご先祖や家族について話し合うのにも良い機会です。

9月20日(日) 彼岸の入り  
 9月23日(水) 彼岸の中日(秋分の日)  
 9月26日(土) 彼岸の明け

確かな品質、安心価格 責任施行

創業文政十二年

**松居石材商店**

彦根市元町(護国神社前)

石匠 田中石材店

一級技能士 田中 辰彦

設計・施工・管理

墓碑・燈籠・建築石材 社寺仏閣 各種石工事一式

TEL.077-546-1848 FAX.077-546-7089

大津市里三丁目四の二六(旧田上里町) (滋賀県知事許可(般)第12161号)

霊園 墓石

「新墓地の造成」「墓地の改装」の事で悩んでいたら無料相談を承ります。

大津市内 三井寺霊園 草津市内 近江伊すらぎ霊園  
 草津市内 西方寺墓園 南笠町 妙楽寺中堂墓地  
 草津市内 無量寿寺墓地 栗東市 近江善光寺墓園  
 草津市内 東草津墓園 栗東市 善徳院阿星浄苑

フリーダイヤル 0120-64-1082

株式会社 国松石材店

〒525-0032 滋賀県草津市大路1丁目2-28

TEL077-562-2054 FAX077-566-3511 <http://www.kunimatsu.com/>

創業百七十有余年 技術と信用を売る店

墓碑・彫刻 建築石材施工

**(株) 藤野石材店**

三井寺霊園 申込み取扱指定店

大津市逢坂2丁目1-22

TEL(077)522-4584 ☎0120-148-568

墓地・石碑のことなら 「安心」と「信頼」の上記石材店へ

何でも御相談ください。